

R T A N Z P R V I Z Z E R I  
E I S E + D I D A N Z A +  
P R I X S U I S W I S S D

**Concorso federale  
Creazione attuale di danza**

**«Disabled Theater»: Theater HORA / Jérôme Bel**

**Progetto**

Jérôme Bel

**Con e di**

Remo Beuggert, Gianni Blumer, Damian Bright, Matthias Brücker, Matthias Grandjean, Julia Häusermann, Sara Hess, Miranda Hossle, Peter Keller, Lorraine Meier, Tiziana Pagliaro

**Assistenza e traduzioni**

Simone Truong, Chris Weinheimer

**Drammaturgia**

Marcel Bugiel

**Produzione**

Theater HORA - Fondazione Züriwerk (Zurigo)

**Sostenuto da**

Servizio Cultura della Città di Zurigo, servizio Cultura del Cantone di Zurigo, Pro Helvetia, fondazione Denk an Mich, fondazione Ernst Göhner

**Direttrice di produzione**

Ketty Ghnassia

**Direttore artistico Theater HORA**

Michael Elber

**Direttore della formazione Theater HORA**

Urs Beeler

**Direttore generale Theater HORA**

Giancarlo Marinucci

**Coproduzione**

Theater HORA, R.B. Jérôme Bel, Festival AUAWIRLEBEN (Berna), Kunstenfestivaldesarts (Bruxelles), dOCUMENTA (13), Festival d'Avignon, Ruhrtriennale, Festival d'Automne à Paris, Les Spectacles vivants - Centre Pompidou (Parigi), La Bâtie - Festival de Genève, Hebbel am Ufer (Berlino)

Invitato alla 50<sup>a</sup> edizione degli Incontri teatrali di Berlino (2013)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI  
**Ufficio federale della cultura UFC**